

Al-Hikam Al-'Atā'iyah

(93)

مَتَىٰ أَعْطَاكَ أَشْهَدَكَ بِرِّهٖ ، وَمَتَىٰ مَنَعَكَ أَشْهَدَكَ قَهْرَهُ ، فَهُوَ فِي كُلِّ ذَلِكٍ مُّعَرِّفٌ إِلَيْكَ ،
وَمُقْبِلٌ بِوُجُودِ لَطْفِهِ عَلَيْكَ .

Ketika Dia memberi kepadamu, Dia telah mempersaksikan kepadamu belas kasihNya. Dan ketika Dia menahan daripadamu, Dia telah mempersaksikan kepadamu keperkasaanNya.

Dan Dialah yang telah memperkenalkan diriNya kepadamu pada setiap perkara itu, dan Dialah yang telah mendekatimu (atau Dialah yang telah menghadapkan diriNya kepadamu) dengan kelembutanNya ke atasmu.